



SHAUN TAN

EL ÁRBOL ROJO

BARBARA FLORE EDITORA





19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1



para inari

COPYRIGHT © BRAUN TAN 2001
First published in Australia by Thomas C. Lorton Pty Ltd

Segunda edición en castellano, 2005
© 2005 BARBARA FROSB: www.barbara-frosb.com
ed@barbara-frosb.com / www.barbara-frosb.com
DEPTO DE LEGAL CA 210/2006
1888-101-84-034811-1-4
1888-11-028-84-034811-1-7

Traducción Carlos Arbes y Albert Van
Alaquarria por los hermanos Caligada
Impresión Proost, Bélgica.





A veces el día empieza vacío de esperanzas



y las cosas van de mal en peor

la oscuridad

te supera





nadie entiende nada

el mundo es una
máquina sorda





SIN

SENTIDO

ni

lógica

Planner 199
JANUARY FEBRUARY

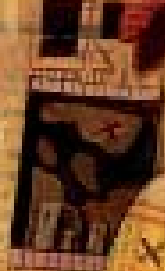
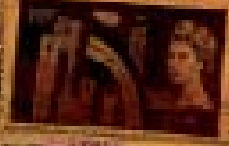
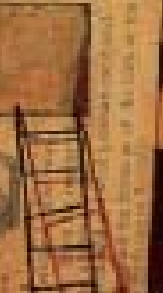
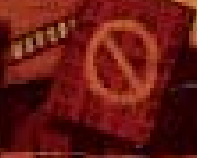
System

USE

YOU

CONTENIDO

+





a veces esperas



y esperas



y esperas



y esperas



y esperas



y esperas



y esperas...



pero nada ocurre

y entonces todos tus problemas llegan de golpe



ves

pasar de largo

cosas

maravillosas





los más espantosos
destinos
resultan

inevitables

a veces

no tienes **ni idea**

de qué debes hacer



ni
de quién
se supone
que eres



ni
de dónde
estás



y parece que el día va a terminar
igual que empezó



pero de pronto ahí está,
delante de ti,
rebosante de color y vida,
esperándote



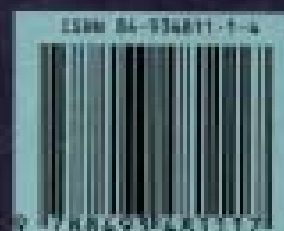
tal como lo imaginaste.



A veces el día empieza vacío de esperanzas

EL ÁRBOL ROJO es el quinto libro del ilustrador Shaun Tan.
El primero, *THE VIEWER*, escrito por Gary Crew, ganó el Premio Crichton en 1995.
THE RABBITS, escrito por John Marsden, fue el Libro Ilustrado del año CBCA en 1999.
MEMORIAL, escrito por Gary Crew, fue el Libro de Humor CBCA en el año 2000.
En 2001, *LA COSA PERDIDA*, ilustrado y escrito por Shaun, recibió el Premio Aureale
Comentar y el mismo año recibió también la Mención de Honor en la Feria del libro
infantil y juvenil de Bolonia.

El ÁRBOL ROJO ha ganado entre otros los siguientes premios:
2002 Patricia Wrightson Prize in the NSW Premier's Book Awards.
2002 CBC Picture Book of the Year Honour Book Award.
2002 Short-listed for the WA Premier's Book Awards.
2002 Spectrum Silver Award (US)



COPYRIGHT © SHAUN TAN 2001

ISBN-10: 84-934811-1-4

ISBN-13: 978-84-934811-1-7